

## **NOTICE D'INFORMATION** **pour les personnes souhaitant demander la nationalité française** **au titre de leur mariage avec un(e) Français(e)**

Vous êtes marié(e) avec un(e) Français(e) et vous souhaitez acquérir la nationalité française par déclaration : vous devez constituer un dossier comprenant un formulaire de demande et les documents énumérés au point II – Constitution du dossier.

A cette occasion, vous pouvez aussi demander la francisation de votre nom et/ou de votre (vos) prénom(s) : vous trouverez toutes les informations utiles à la dernière page de la notice.

**Les principales conditions à remplir pour acquérir la nationalité française par déclaration en raison de votre mariage avec un Français sont les suivantes :**

- être marié(e) depuis 4 ans avec un(e) Français(e). Cette durée est de 5 ans si, depuis votre mariage, vous n'avez pas résidé au moins 3 ans en France ou, en cas de résidence à l'étranger, si votre conjoint n'a pas été inscrit sur les registres consulaires pendant la durée de votre communauté de vie à l'étranger. Votre conjoint devait être de nationalité française au jour de votre mariage ;
- si votre mariage a été célébré à l'étranger, il doit avoir été transcrit sur les registres de l'état civil français ;
- justifier d'une résidence régulière en France ;
- justifier d'une communauté de vie affective et matérielle avec votre conjoint depuis votre mariage ;
- justifier d'une connaissance orale suffisante de la langue française par la production d'un diplôme ou d'une attestation : ce niveau doit être au moins égal au B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues du Conseil de l'Europe : compréhension des points essentiels du langage nécessaire à la gestion de la vie quotidienne et aux situations de la vie courante et capacité à émettre un discours simple et cohérent sur des sujets familiers dans vos domaines d'intérêt ;
- ne pas avoir été condamné(e) en France à une peine d'emprisonnement supérieure ou égale à 6 mois ;
- ne pas avoir été condamné(e) pour un acte qualifié de crime ou délit constituant une atteinte aux intérêts fondamentaux de la nation ;
- ne pas avoir fait l'objet d'un arrêté d'expulsion non expressément rapporté ou abrogé ou d'une interdiction du territoire français non entièrement exécutée.

**IMPORTANT** : c'est à la date de la souscription de votre déclaration que doivent être remplies toutes les conditions prévues par la loi.

## **I – PROCÉDURE D’ACQUISITION DE LA NATIONALITÉ FRANÇAISE PAR DÉCLARATION**

---

**Si vous pensez remplir ces conditions, la première étape de la procédure est constituée par le dépôt de votre demande.**

Votre demande établie sur le formulaire joint doit être accompagnée de l’ensemble des pièces mentionnées en II – Constitution du dossier, et adressée à la préfecture ou à la plate-forme dont dépend votre lieu de résidence. Votre dossier doit être complet pour qu’un accusé de réception puisse vous être remis.

Vous serez ensuite convoqué à la préfecture pour établir votre déclaration de nationalité en deux exemplaires originaux, que vous devez signer après avoir vérifié toutes les mentions. Vous et votre conjoint serez invités à certifier ensemble sur l’honneur, devant le représentant de l’Etat, que votre communauté de vie tant affective que matérielle est continue depuis votre mariage et n’a pas cessé. Vous et votre conjoint devrez vous munir d’un justificatif d’identité lorsque vous vous présenterez à la préfecture.

Il vous est ensuite remis un récépissé de dépôt.

C’est le préfet qui instruit votre dossier et propose au ministre d’enregistrer votre déclaration ou de refuser l’enregistrement. Il transmet ensuite votre dossier au ministre chargé des naturalisations qui prend alors une décision. Si ce dernier estime que votre déclaration ne peut pas être enregistrée parce que toutes les conditions prévues par la loi ne sont pas remplies, il prend une décision de refus d’enregistrement qui vous est notifiée par lettre recommandée.

Si toutes les conditions prévues par la loi sont réunies, votre déclaration est enregistrée sauf si le ministre estime que vous êtes indigne d’acquérir la nationalité française ou que vous n’êtes pas suffisamment assimilé(e) à la communauté française. Un décret d’opposition à l’acquisition de la nationalité française vous est alors notifié.

**En cas de changement de votre situation personnelle ou familiale (changement d’adresse, divorce, ...) après le dépôt de votre demande, vous devez impérativement le signaler à la préfecture en charge de votre dossier.**

### **L’achèvement de la procédure sur le plan administratif**

La déclaration enregistrée ainsi qu’une attestation d’acquisition de la nationalité française à votre nom et le cas échéant, à celui de vos enfants mineurs devenus français en même temps que vous, vous sont remises par la préfecture de votre lieu de résidence.

Si vous êtes né(e) à l’étranger, le service central de l’état civil du ministère des affaires étrangères établit vos pièces d’état civil et, le cas échéant, celles de vos enfants mineurs qui acquièrent la nationalité française en même temps que vous. Ces pièces d’état civil sont adressées directement à votre domicile.

La preuve de votre nationalité française est apportée par :

- la production d’un exemplaire de la déclaration enregistrée ;
- **ou** de la copie intégrale de votre acte de naissance, de l’extrait de celui-ci ou du livret de famille, sur lesquels a été portée la mention de l’enregistrement de votre déclaration
- **ou**, à défaut par la production d’une attestation constatant que la déclaration a été souscrite et enregistrée qui est délivrée, à votre demande, de votre représentant légal ou des administrations publiques françaises, par l’autorité qui a procédé à l’enregistrement.

A défaut un certificat de nationalité française peut vous être délivré par le tribunal d’instance de votre lieu de résidence.

## II – CONSTITUTION DU DOSSIER

---

### PIÈCES À FOURNIR

*Les documents qui vous sont demandés vous permettent de démontrer que vous remplissez les conditions prévues par la loi. Si votre dossier n'est pas complet, vous ne pourrez pas souscrire votre déclaration.*

*Si vous êtes né à l'étranger et que vous devenez français, vos pièces d'état civil et, le cas échéant, celles de vos enfants mineurs acquérant la nationalité française en même temps que vous, seront établies conformément aux règles de l'état civil français. Elles vous seront utiles pour toutes vos démarches sur le territoire français ou auprès des consulats français à l'étranger. Les pièces qui vous sont demandées doivent donc permettre d'établir avec certitude votre identité et votre situation familiale.*

### REMARQUES :

Hormis les pièces d'état civil et le casier judiciaire étranger qui doivent être produits en original, il vous est possible de produire des photocopies. Vous devrez néanmoins présenter les originaux à l'autorité chargée de recevoir votre déclaration.

A chaque fois que le document est rédigé en langue étrangère, vous devez joindre une traduction originale établie par un traducteur agréé ou habilité à intervenir auprès des autorités judiciaires ou administratives d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen ou de la Suisse.

**II.1 – Le formulaire Cerfa N° xxx de demande d'acquisition de la nationalité française par déclaration au titre du mariage avec un conjoint français**

**II.2 – Un timbre fiscal d'un montant de 55 euros**

**II.3 – Une enveloppe timbrée à votre adresse ainsi qu'une lettre « suivie » 500 grammes vierge (uniquement si vous déposez votre dossier par voie postale)**

### **II.4 – ÉTAT CIVIL**

Si vous êtes réfugié ou apatride, vous devez fournir des pièces d'état civil délivrées par l'Office français de protection des réfugiés ou apatrides.

- **La copie intégrale de votre acte de naissance délivré par l'officier d'état-civil de votre lieu de naissance** ou le document en tenant lieu lors de la constitution de votre dossier de mariage. Si votre filiation n'est pas indiquée dans cet acte, vous devez produire soit les copies intégrales des actes de naissance de vos parents, soit leur acte de mariage, soit tout document d'état civil permettant d'établir votre filiation (livret de famille). Les actes concernant vos parents peuvent être produits sous forme de photocopies.
- **La copie intégrale récente de votre acte de mariage (de moins de trois mois).**

Lorsque votre mariage a été célébré à l'étranger, vous devez produire la **copie récente de la transcription (de moins de trois mois)** de l'acte délivrée :

- soit par les services consulaires français ;
- soit par le service central d'état civil du ministère des affaires étrangères et du développement international, 11 rue de la Maison Blanche 44941 NANTES cedex 9.
- **En cas d'unions antérieures**, les copies intégrales des actes de mariage et tous documents justifiant de leur dissolution (jugement de divorce, acte de décès...)

- **le cas échéant**, la copie intégrale de l'acte de naissance de chaque enfant mineur **étranger**, non marié, légitime ou naturel ou ayant fait l'objet d'une adoption plénière susceptible de devenir français. Dans cette hypothèse, vous devez également produire des documents justifiant de la résidence habituelle ou alternative de cet enfant avec vous (attestation de présence en crèche, certificat de scolarité de l'année en cours, jugement statuant sur la garde de l'enfant etc.).

**IMPORTANT** : certains actes d'état civil doivent être légalisés ou apostillés (s'adresser au consulat ou à l'ambassade du pays d'origine)

## II.5 – NATIONALITÉ FRANÇAISE DE VOTRE CONJOINT

- La copie intégrale de son acte de naissance s'il est né en France d'au moins un parent qui y est également né
- **ou** la copie de son acte de naissance portant une mention relative à la date d'acquisition de la nationalité française
- **ou** tout document émanant des autorités françaises, indiquant le mode et la date d'acquisition de la nationalité française par votre conjoint (copie d'un décret de naturalisation, d'une attestation d'acquisition de la nationalité française)
- **ou** un certificat de nationalité française

## II.6 – RÉSIDENCE RÉGULIÈRE EN FRANCE ET COMMUNAUTÉ DE VIE DEPUIS LE MARIAGE

- photocopie de votre titre de séjour en cours de validité ou, si vous êtes ressortissant de l'Union européenne, copie de votre passeport ;
- tout document récent aux deux noms portant votre adresse actuelle  
À titre d'exemples :
  - facture EDF ou téléphone ;
  - contrat de bail conjoint et la dernière quittance de loyer imprimée **portant le nom des deux conjoints** ainsi que l'identification du bailleur ou du loueur
  - attestation bancaire d'un compte joint en activité
  -
- tous documents justifiant de la continuité de la communauté de vie avec votre conjoint depuis au moins quatre ans ;  
À titre d'exemples :
  - le cas échéant, la copie intégrale des actes de naissance de vos enfants communs ;
  - avis d'imposition fiscale conjoint ;
  - attestations de versements de prestations par la caisse d'allocation familiales.

Si vous êtes marié depuis moins de cinq ans, vous devez en outre produire tout document justifiant d'une résidence régulière et ininterrompue en France d'au moins trois ans entre le mariage et la souscription ou un **certificat d'inscription** de votre conjoint français au registre des Français établis hors de France.

## II.7 – CONNAISSANCE DE LA LANGUE FRANÇAISE

- un diplôme délivré par une autorité française, en France ou à l'étranger, sanctionnant un niveau au moins égal au niveau V bis de la nomenclature nationale des niveaux de formation (brevet des collèges minimum) ou un diplôme attestant d'un niveau de connaissance du français au moins équivalant au niveau B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues du Conseil de l'Europe ;

- **ou** une attestation délivrée à l'issue d'un cycle de formation par un organisme titulaire du label qualité « Français langue d'intégration » ou qui valide la réussite à l'un des tests délivrés par un organisme certificateur, dès lors qu'elle constate le niveau B1 du Cadre européen commun de référence pour les langues publié par le Conseil de l'Europe ;

Les tests délivrés par un organisme certificateur sont les suivants et sont valables deux ans :

- test de connaissance du français (TCF), du Centre international d'études pédagogiques ;
- test d'évaluation de français (TEF), de la chambre de commerce et d'industrie de Paris.
- 

Vous devez produire votre diplôme ou votre attestation en original accompagné de sa photocopie, laquelle sera intégrée dans votre dossier.

Les personnes produisant une attestation d'un niveau inférieur au niveau B1 seront reçues en entretien.

**IMPORTANT** : les attestations de dispense de formation linguistique et les attestations ministérielles de compétence linguistique délivrées par l'OFII ne sont pas recevables.

Les personnes titulaires d'un diplôme délivré dans un pays francophone à l'issue d'études suivies en français, les personnes souffrant d'un handicap ou d'un état de santé déficient chronique ou âgées d'au moins 60 ans n'ont pas à produire ce diplôme ou cette attestation. Leur niveau de connaissance de la langue française est évalué lors d'un entretien. Toutefois, elles doivent justifier de cette situation par la production de leur diplôme étranger, d'un certificat médical ou d'un justificatif de leur situation de handicapé. Seules les personnes âgées de plus de 60 ans n'ont pas de justificatif à produire.

## **II.8 – CASIER JUDICIAIRE ÉTRANGER**

**Si vous résidez en France depuis moins de dix ans, un extrait de casier judiciaire étranger** ou un document équivalent délivré, après votre arrivée en France, par une autorité judiciaire ou administrative compétente du ou des pays où vous avez résidé au cours des dix dernières années.

Ce document n'est pas exigé si vous êtes réfugié ou apatride protégé par l'Office français de protection des réfugiés ou apatrides (OFPRA).

### III – FRANCISATION OU IDENTIFICATION

---

ATTENTION : la francisation ou l'identification n'est pas obligatoire.

A l'occasion de votre déclaration de nationalité, vous pouvez obtenir la francisation de votre nom de naissance et/ou de votre (vos) prénom(s), ainsi que celle des nom et/ou prénom(s) de vos enfants mineurs susceptibles de devenir français en même temps que vous (les enfants déjà français ne sont donc pas concernés).

La demande de francisation peut être formulée au moment du dépôt du dossier de déclaration ou dans l'année qui suit l'acquisition de la nationalité française. Elle est examinée par le ministre chargé des naturalisations. Sa décision est publiée au Journal officiel dont la production permet d'apporter la preuve de la francisation de nom ou de prénom.

Enfin, lorsque votre nom est composé de plusieurs éléments, vous pouvez demander à en conserver un seul (voir III.3 – Identification).

En cas de demande de francisation d'un nom ou d'un prénom d'un enfant de 13 ans ou plus, celui-ci doit manifester son accord en signant la demande de francisation.

#### III.1 – FRANCISATION DU PRÉNOM

**Plusieurs possibilités existent :**

1. **REMPACER** votre (vos) prénom(s) étranger(s) par un ou plusieurs prénoms français. En cas de pluralité de prénoms, il est possible de ne pas tous les franciser. Le prénom français peut être la traduction de votre prénom étranger ou tout autre prénom français.

Exemples :

Antonia en Adrienne

Maria, Antonia en Marie, Adrienne ou Marie, Antonia ou Maria, Adrienne

2. **AJOUTER** un prénom français à votre prénom étranger : celui-ci peut être placé avant ou après votre prénom d'origine. Pour la publication au Journal officiel, préciser votre choix dans votre demande.

Exemples :

Ahmed en Ahmed, Alain ou Alain, Ahmed

Ngoc Diem en Florence, Ngoc Diem ou Ngoc Diem ,Florence

Il vous est également possible de remplacer votre (vos) prénom(s) étranger(s) par un ou des prénoms français et d'ajouter un ou deux prénoms français.

Exemples :

Giovanni en Charles, Patrick

Inna Valeriyvna en Irène, Valérie, Sophie

3. **SUPPRIMER** votre (vos) prénom(s) étranger(s) et ne conserver que votre prénom français ou obtenir un tel prénom.

Exemples :

Kouassi, Paul en Paul

Jacek, Krysstof, Henryk en Maxime

Afin de faciliter votre choix, une liste indicative de prénoms français ou couramment usités en France est tenue à votre disposition à la préfecture. Tout prénom choisi dans cette liste sera donc accordé. Cependant, ce document n'est pas limitatif et les demandes particulières sont examinées au cas par cas.

REMARQUE : vous pouvez également obtenir un prénom français si vous ne possédez pas de prénom sur votre acte de naissance.

- 4. INVERSER LES PRÉNOMS** cette opération n'est acceptée que si vous possédez déjà un prénom français et souhaitez le placer en première position.

### III.2 – FRANCISATION DU NOM

**La loi prévoit trois possibilités :**

- 1. LA TRADUCTION** en langue française du prénom étranger lorsque ce nom à une signification. Si vous êtes dans ce cas, vous devez fournir une attestation établie par un traducteur agréé.

Exemples :

DOS SANTOS en DESSAINT

WISNIENSKI en MERISIER

ADDAD en FORGERON ou LAFORGE

KUCUKOGLU en LEPETIT

CERRAJERO en SERRURIER

- 2. LA TRANSFORMATION** du nom étranger pour aboutir à un nom français. Dans ce cas, le nom demandé ne doit pas être trop éloigné du nom d'origine et présenter une consonance et une orthographe françaises.

Exemples :

FAYAD en FAYARD

NICESEL en VOISEL

FERREIRA en FERRAT

EL MEHRI en EMERY

- 3. LA REPRISE** de votre nom français, ou du nom français porté par vos parents ou grands-parents, lorsque ce nom a été modifié par décision des autorités de votre pays d'origine.

Si telle est votre situation, vous devez en apporter la preuve.

ATTENTION : si vous n'avez pas de prénom et sollicitez la francisation de votre nom, vous devez obligatoirement demander l'attribution d'un prénom français.

### III.3 – IDENTIFICATION

Si votre nom est composé de plusieurs éléments, vous pouvez demander à en conserver un seul. Votre demande est traitée par le service central d'état civil du ministère des affaires étrangères. Si vous êtes né en France, l'identification relève du Procureur auprès du tribunal de grande instance compétent du lieu de naissance.

Exemples :

Pour un nom de famille espagnol tel que LOPEZ GARCIA : LOPEZ

Pour un nom de famille portugais tel que TEIXEIRA GONCALVES : TEIXEIRA ou GONCALVES, selon les règles de droit français applicables.

Si votre état civil ne fait pas apparaître distinctement un nom et un prénom, vous devez préciser l'élément que vous choisissez comme nom. Si vous n'avez pas de prénom, reportez-vous à la rubrique « Francisation du nom (III.2) ».

Vous devez indiquer l'identification souhaitée en renseignant les rubriques figurant à la dernière page du formulaire de demande. Cette identification peut être combinée avec la francisation de votre nom et est indépendante de la francisation de votre prénom que vous auriez pu solliciter.